



Landesgesetzentwurf Nr. 56/10:

ÄNDERUNGEN ZUM LANDESGESETZ VOM  
4. FEBRUAR 2010, NR. 3 „VOLKSANWALT-  
SCHAFT DES LANDES SÜDTIROL“

Art. 1

*Voraussetzungen und Ernennung*

1. Dem Artikel 6 wird der folgende Absatz  
hinzugefügt:

“4-bis. Der Volksanwalt gehört einer anderen  
Sprachgruppe an als jener seiner beiden Vorgän-  
ger.“

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region  
kundgemacht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflich-  
tet, es als Landesgesetz zu befolgen und für seine  
Befolgung zu sorgen.

DIE EINBRINGER  
Alessandro Urzi  
Dr. Maurizio Vezzali

Beim Landtagspräsidium am 2. März 2010 ein-  
gegangen, Prot. Nr. 1343/SP/bl

Disegno di legge provinciale n. 56/10:

MODIFICHE ALLA LEGGE PROVINCIALE 4  
FEBBRAIO 2010, N. 3 “DIFESA CIVICA DEL-  
LA PROVINCIA DI BOLZANO”

Art. 1

*Requisiti e nomina*

1. All’articolo 6 è aggiunto il seguente comma:

“4-bis. Il Difensore civico appartiene a gruppo lin-  
guistico diverso da quello dei propri due predeces-  
sori”.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino  
Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiun-  
que spetti di osservarla e di farla osservare come  
legge della Provincia.

I PRESENTATORI  
Alessandro Urzi  
dott. Maurizio Vezzali

Pervenuto alla presidenza del Consiglio della  
Provincia autonoma di Bolzano il 2 marzo 2010,  
n. prot. 1343/ci/hz